

علامہ حسین میر کا شمیری کی نمکین باتیں ایک شگفتہ مزاج ادیب۔ ایک منفرد علمی مزاج نگار

برصغیر پاک و ہند میں اردو ادب کے بہت سے مزاج نگار اور شگفتہ گو ہو گزرے ہیں، ان میں اکبر الہ آبادی، احمق پھونڈوی، چراغ حسن حسرت، عبد الحمید سالک، ملا رموزی، حاجی لق لق، شوکت تھانوی، مجید لاہوری کے نام خصوصاً قابل ذکر ہیں۔ لیکن ان میں علامہ حسین کا شمیری کا رنگ جدا تھا۔ وہ ان سب میں یگانہ روزگار تھے۔

علامہ حسین میر کو اس دور کے نامور صحافیوں اور شہر آفاق اہل قلم مولانا ظفر علی خان، چودھری افضل حق، مولانا غلام رسول مہر، مولانا مرتضیٰ احمد خاں میکش، علامہ ابو سعیدی بزمی، عبد الحمید سالک، شورش کا شمیری اور دیگر عظیم شخصیات کی رفاقت میں کام کرنے کا موقع ملا ہے۔ علامہ حسین کا شمیری کے رشحات قلم روزنامہ زمیندار، روزنامہ احسان، روزنامہ آزاد، روزنامہ نوائے پاکستان، روزنامہ آفاق، "ضیافت نیچ" اور دوسرے اخبارات و رسائل کی زینت بن چکے ہیں۔

علامہ حسین میر کا شمیری امرتسر (بھارت) میں پیدا ہوئے اور قیام پاکستان کے بعد لاہور میں قیام پذیر ہوئے۔ آپ نے مختلف مقامات پر محکمہ اطلاعات کے انفرمیشن افسر کی حیثیت سے بھی خدمات انجام دی ہیں۔

علامہ صاحب فرمایا کرتے تھے کہ لوگ انسانی اشیاء خوردنی میں کھوٹ اور ملاوٹ، کے باعث صحت مند غذاؤں کے فقدان کا رونا رورہے ہیں اور مجھے اس بات پر رونا آتا ہے کہ اردو ادب میں غیر صحت مند الفاظ کی ملاوٹ سے نمکیات میں سنت کھی واقع ہو گئی ہے۔ اس لئے میں نے تہیہ کر رکھا ہے کہ اردو ادب کو وٹامن اے بی سی "ABC" کے ساتھ مزید نمکیات اور "آئرن" مہیا کرتا ہوں۔

اردو ادب میں نشر نگاری کو وٹامن (اے) کا۔ آزاد غزل کو (سی) کا۔ منظومات کو "آئرن" کا اور طنز و مزاح کو نمکیات کا درجہ حاصل ہے۔ چنانچہ "المزاح فی الکلام کالملاح فی الطعام" کے مصداق میں نے اپنے لئے "مزاح" کو پسند کیا ہے۔

علامہ حسین میر سے پہلی ملاقات

علامہ حسین میر کی شگفتہ تمزیروں کی معرفت اگرچہ قیام پاکستان سے پہلے خانباہ تعارف تھا، علامہ صاحب کی نگارشات اور حاجی لق لق "کے" "تلقیات" بڑی دلچسپی سے پڑھا کرتا تھا مگر ان سے ملاقات کا اعزاز مجھے روزنامہ آزاد لاہور کے زمانہ ادارت میں ہوا۔

ماسٹر تاج الدین انصاری صدر مجلس احرار اسلام پاکستان دفتر میں کشریف فرما تھے کہ علامہ حسین میر

تشریف لائے، بیماری جسم، سر پہ سُرخ ترکی ٹوپی، موٹی موٹی آنکھیں جن سے شرارت ٹپکتی تھی، گھنٹی سفید دارٹھی۔

علامہ صاحب کی آمد پر ماسٹر صاحب نے زور دار قہقہے کے ساتھ علامہ صاحب کا خیر مقدم کیا۔ علامہ - اچھا ہوا تم آگے۔ کئی روز سے طبیعت بڑھی اداں تھی۔
علامہ صاحب نے اپنے مخصوص انداز میں مسکراتے، اور دارٹھی کھجلاتے ہوئے میری طرف گھور کر دیکھا۔ محترم ماسٹر تاج الدین صاحب نے میرا تعارف کرایا۔

علامہ حسین میر:

اچھا۔ تیس مفتی امین الحسینی دے چھوٹے بھائی او۔ یا تیس وی کسی ریاست دے جلاوطن مفتی او:
میں نے عرض کیا۔ میں سلطانپور لودھی ریاست کپور تھلہ سے مہاجر ہوں۔ بعد ازاں علامہ صاحب کے ساتھ گھری نیاز مندی ہو گئی، وہ جب تک زندہ رہے نہایت التزام کے ساتھ ملاقات سے مشرف فرماتے تھے۔

تھریک تھفظ ختم نبوت کے دوران روزنامہ آزاد سال بھر کے لئے بند اور میں سال کے لئے لاہور سنٹر جیل کی پس دیوار قید ہو گیا۔ سال کے بعد رہائی ملی۔ روزنامہ آزاد کی جگہ نوائے پاکستان کا اجراء ہوا۔ تو علامہ صاحب نے مہربانی فرمائی۔ ایک روز تشریف لائے۔ فرمایا۔

مجاہد: توں اپنا سال ایسویں برباد کردتا ای، تینوں میرا نسخہ یاد نہ آیا؟

میں نے دریافت کیا۔ علامہ صاحب وہ نسخہ کونسا تھا؟

کھنے لگے: بیسوں وی چودھری افضل حق دے سمباؤن دے باوجود اک واری انگریزی حکومت دے خلاف بلکہ برخلاف جلعے دی صدارت دا شوق اُٹھیا۔ جس دی پاداش وچ جینوں پھڑنیا گیا۔ توں جان دا ایں۔ اسان انگریز نال "عدم تعاون" کیتا سی، ایہہ کسٹراں ہوسکداسی کہ جیل دے اندر وی رہ کے انگریزی حکومت نال "تعاون" کردے۔ بس جیل دے اندر پیر رکھن دی دیر سی فوراً جیل اتے لعنت بھیج دتی۔ تے میں باہر:

میں نے عرض کیا۔ علامہ صاحب جیل اتے لعنت کس طراں؟

فرمایا: بس معافی منگی تے جیلوں باہر:

او مجاہد۔ میں تو چودھری افضل حق کے ساتھ دوستی نبھانے اور اس دفتر میں اپنا ٹھکر پورا کرنے آجاتا ہوں، مجھے خوشی اس بات کی ہے کہ تو بھی چودھری صاحب کی جانشینی کا صحیح حق ادا کر رہا ہے۔ تیرے اندر بھی وہ "ذوقِ نکلیات" موجود ہے۔

میں نے عرض کیا۔ ذوق یا ذائقہ۔؟ اس پر مسکرا دیئے۔

و بھگورے

علامہ حسین میر جب بھی تشریف لاتے دفتر کی سیرٹھیاں چڑھتے اپنے مخصوص لمبے میں لگناتے ہوئے اپنی آمد کا اعلان عاجز امر تسری کے اس شعرے کیا کرتے تھے۔

او مجاہد نمازیا کیوں بیٹھا ہمت ہارتوں
رکھ کے مولائے بھروسہ ہو ذرا تیار توں

علامہ صاحب کمرے میں تشریف لاتے ہی فرماتے:
دنیا میں دو بھگورے مشہور ہیں۔ ایک مفتی امین الحسینی وہ فلسطین کا بھگورہ ہے۔ اور ایک مجاہد الحسینی یہ ریاست کپورتھلے کا بھگورہ ہے۔

باغ و بہار شخصیت

بہر نوع علامہ صاحب ایک باغ و بہار شخصیت تھے، ان کی آمد پر دفتر زعفران زار بن جاتا پھر کلیاں چمکتیں، گگولنے پھوٹتے، اور پھول کی پتیاں بکھر جاتیں۔ علامہ صاحب کی دفتر میں تشریف آوری پر ماسٹر تاج الدین انصاری اور جانباہ مرزا موجود ہوتے تو رونق دو بالا ہو جاتی تھی۔

علامہ صاحب فرماتے کہ دنیا میں مخلوق خدا کو تنگ کرنے والے اور لوگوں کو لالانے والے تو بہت ہیں، ہنسانے والے ان کی زندگیوں کو خوشیاں دینے والے تو ہرے ہیں۔ لوگوں کی اداسیاں دور کر کے ان کے چہروں پر بشاشت لانے لانے والے ہی اللہ کے محبوب ہیں اسی لئے تو قرآن کریم میں جنتیوں کی بابت ارشاد ہے۔

وجوہ یومئذ مسفرة صاحکة مستبشرة

کہ اس دن ایمان والوں کے چہرے دمک رہے ہوں گے، ان کے چہروں پر مسکراہٹیں اور خوشیاں ہو گئی۔
علامہ صاحب فرمایا کرتے تھے لوگوں کو خوشیاں دو۔ ان کے چہروں پر مسکراہٹیں بکھیرو۔ یہ بھی جنت میں جانے کا کام ہے۔

دستر خوان کا ساتھی

علامہ حسین میر کے طنز و مزاح میں علمی نکات ہوتے تھے۔ بات بات میں اکل و شرب اور کھانے پینے کا ذکر ضرور کیا کرتے تھے، اکثر فرمایا کرتے کہ قرآن کریم میں کلو! واشربو! کا بہت ذکر آیا ہے۔
لاہور کے وائی ایم سی اے ہال میں چودھری افضل حق کی یاد میں ایک تقریب تھی، شیخ حسام الدین صدر مفضل تھے۔ ماسٹر تاج الدین انصاری، آغا شورش کاشمیری، عبداللہ ملک، جانباہ مرزا اور دیگر حضرات نے اپنے اپنے انداز میں چودھری افضل حق کی علمی ادبی اور سیاسی خدمات کو خراج تمغین پیش کیا۔

علامہ حسین میر کی باری آئی۔ تو زور کے ساتھ اپنی سرخ ٹوپی کا پھندا ہلاتے اور ہاتھوں کو لہراتے ہوئے ارشاد فرمایا۔

یہ ٹھیک ہے یہاں پر کوئی افضل حق کا "ریل" کا ساتھ ہی ہے کوئی جیل کا ساتھ ہی ہے لیکن ان سب میں واحد میں ہوں جو افضل حق کا "دستر خوان" کا ساتھ ہی ہے۔ اور پورا ہال زور دار قہقہوں سے گونج اٹھا۔

کباب و طعام

علامہ حسین میر سے طعام و کباب اور "ناکولات" کو موضوع سخن بنانے کی وجہ دریافت کی گئی تو جواب دیا کہ

خوراک ہی تو ایک باوفا مسند ہے جو انسانی زندگی کے آخری سانس تک ساتھ نبھاتا ہے، یاد رکھو۔

"زیستن برائے خوردن است نہ کہ خوردن برائے زیستن"

یعنی زندگی کھانے پینے کے لئے ہے نہ کہ کھانا پینا برائے زندگی"

چنانچہ علامہ حسین میر نے زندگی میں کھانے پینے کو ہی موضوع سخن بنائے رکھا، لوگ نظریات کی تبلیغ کے لئے کانفرنسوں اور اجتماعات کا انعقاد کرتے ہیں علامہ صاحب نے کئی کباب کانفرنسیں منعقد کیں۔ حتیٰ کہ اس دور کے سب سے بڑے اردو اخبار روزنامہ زمیندار کے خاص نمبر شائع کر کے ان میں کباب اور پلاؤ کی تاریخ اور ارتقائی منازل پر روشنی ڈالی گئی تھی۔ ان کی اس سلسلے میں کئی نظمیں شائع ہو چکی ہیں، چند اشعار درج ذیل ہیں۔

تعریف اس خدا کی جس نے پلا بنایا

کیسی بنائی بوٹی کیا قورما بنایا

انگریز کے مقدر میں تو نے لکھے آکو

اور ہندیوں کا سالن کیا چٹپٹا بنایا

نظام حکم ہی کے موضوع پر علامہ حسین میر کی طویل نظم کے چند اشعار ملاحظہ فرمائیے۔

تمہی سے اے شکم ورو! جہان کا ثبات ہے

بشیر کی جو موت ہے وہ قوم کی حیات ہے

چھری چلی جو گردنوں پر اف کیا نہ بٹ کیا

پلاؤ بھری تالیوں کو خوب ہم نے چٹ کیا

ہماری تو نہ آج بھی "تدور راسیات" ہے

قدور راسیات (جنات کی تیار کردہ بڑی دیگیں حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانے میں لوگ سیر مٹی لگا کر ان کے منہ تک پہنچتے تھے)

خشوع و خضوع کی نماز

علامہ حسین میر ایک دن صبح ہی میرے دفتر آزاد لاہور میں تشریف لے آئے۔ میں نے کہا علامہ صاحب آج کوئی خاص اہتمام معلوم ہوتا ہے۔

کھنے لگے۔ یار۔ آج شام کو تیار رہنا حضرت کی خدمت میں جانا ہے (حضرت شاہ عبدالقادر رائے پوری رحمۃ اللہ علیہ جو حضرت امیر شریعت سید عطاء اللہ شاہ بخاری، مولانا قاضی احسان احمد شجاع آبادی، ماسٹر تاج الدین انصاری اور دوسرے بڑے جلیل القدر علماء کرام کے پیرومرشد تھے) حضرت: ان دنوں صوفی عبدالحمید مرحوم سابق وزیر زراعت پنجاب کی کوٹھی واقع وارث روڈ پر مقیم تھے۔

علامہ صاحب حسب پروگرام نماز عصر سے پہلے ہی تشریف لے آئے اور اسی وقت ہم صوفی صاحب کی رہائش گاہ پہنچ گئے۔ ان دنوں اتفاقاً مولانا ابوالحسن علی ندوی اور مولانا محمد منظور نعمانی ایڈیٹر الفرقان لکھنؤ بھی تشریف لائے ہوئے تھے اور اپنے پیرومرشد حضرت رائے پوری کی خدمت میں اکتساب فیض کے لئے حاضر تھے۔ ان کی خدمت میں کچھ باتیں ہوئیں تو نماز مغرب کا وقت ہو گیا۔ اذان کے بعد جماعت کھڑی ہوئی تو حضرت رائے پوری کے خلیفہ حضرت مسعود علی آزاد لکھنؤی نے امامت کے فرائض دیئے۔ حضرت شیخ رائے پوری رحمۃ اللہ علیہ کی بیماری اور نقاہت کی رعایت میں طریق سنت کے مطابق امام صاحب نے قرآن کریم کی سب سے چھوٹی آیات (سورہ عصر اور سورہ کوثر) اور مختصر تسبیحات پڑھ کر ذرا جلدی نماز پڑھا دی۔

نماز سے فارغ ہوئے تو علامہ حسین میر نے جلدی سے آکر؟ متانت آمیز لہجے میں کہا۔ سبحان اللہ: زندگی میں آج پہلی مرتبہ صلوٰۃ خشوع و خضوع ادا کی گئی ہے۔ میں نے کہا۔ علامہ صاحب۔ صلوٰۃ خشوع و خضوع سے کیا مراد ہے؟

فرمایا۔ کہ امام صاحب نے استدر عجلت اور تیز رفتاری کے ساتھ امامت کرائی ہے کہ شیطانی وسوسے کا موقع اور چانس ہی نہیں آنے دیا گیا۔

کباب کی پیشکش سنت ابراہیمی

نماز مغرب کے بعد حضرت شیخ رائے پوری کے ہاں ذکر و فکر کی مغل ہوئی تھی اس لئے ملاقاتوں کا سلسلہ منقطع ہو جاتا تھا، علامہ صاحب نے چند روز پھر اسی طرح حضرت شیخ رائے پوری سے ملاقات کی سعادت پانے کا پروگرام بنایا، تو ان دنوں حضرت صوفی صاحب کی رہائش گاہ سے حاجی عبدالستین صاحب کی رہائش

گاہ واقع متصل شملہ پہاڑی ایمپرس روڈ پر منتقل ہو چکے تھے۔ ان دنوں حضرت امیر شریعت سید عطاء اللہ شاہ بخاری، اور کاظمی احسان احمد شجاع آبادی بھی حضرت کی خدمت میں موجود تھے۔

حضرت امیر شریعت نے اپنے انداز میں علامہ صاحب کا حضرت کی خدمت میں تذکرہ کیا تو علامہ صاحب کو کھل کر بات کہنے کا موقع مل گیا۔

علامہ صاحب نے حضرت کی توجہ سبذوں کراتے ہوئے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بیٹے کی خوشخبری دینے کی غرض سے انسانی شکل و صورت میں آئے ہوئے مہمان فرشتوں کا واقعہ سناتے ہوئے بتایا کہ حضرت ابراہیم نے ان مہمانوں سے ہماری طرح یہ دریافت نہیں کیا تھا۔

فرمائیے: جناب کیا شوق فرمائیں گے؟

ٹھنڈا مشروب یا چائے؟ روٹی تناول فرمائیں گے؟

یہ انٹیریو گیکٹوموڈ (INTERROGATIVE MOOD) یعنی استفساری لہجہ قطعاً غیر شرعی ہے۔ سنت ابراہیمی تو یہ ہے کہ انہوں نے مہمانوں کو بٹھایا اور گھر میں جا کر پھرتا دیکھا کیا اس کے کباب تیار کرانے اور لا کر ان کے سامنے رکھ دیئے۔ فجاء بعجل سمیع پھرتے کا بھنا ہوا گوشت لائے۔ اور سامنے رکھ کر فرمایا۔ الا تاکلون بھی کھاتے کیوں نہیں ہو؟

تو انہوں نے جواب دیا۔ ہم تو فرشتے ہیں اور صرف بیٹے کی خوشخبری دینے کے لئے آئے ہیں۔

علامہ صاحب نے بتایا۔ کہ اس سارے واقعے سے ایک بات تو یہ ثابت ہوئی کہ مہمانوں سے کھانے پینے کی بابت کچھ دریافت نہیں کرنا چاہیئے۔ دوسری بات یہ کہ ان سے پوچھے بغیر گوشت کے کباب تیار کرنا کے مہمان یعنی میرے جیسے مہمان کے سامنے لا رکھنے چاہئیں۔

تیسری بات یہ کہ سارا غیب کا علم اللہ کے سوا اور کسی کے پاس نہیں ہے۔ مخلوق کو صرف عطا کردہ ہے۔ اگر حضرت ابراہیم عالم الغیب ہوتے تو پھرٹے کی جان تو نہ جاتی انہیں خود ہی پتہ ہوتا کہ یہ تو فرشتے ہیں انہیں خوراک اور کبابوں کی ضرورت نہیں ہے اور علیک سلیک کے بعد وہیں گفتگو شروع کر دیتے۔

آخری بات یہ کہ مہمانوں کی چائے، لسی، یادگیر اشیاء خوردنی سے تواضع کرنا انبیاء کی سنت کے خلاف ہے۔ سنت ابراہیمی کے مطابق صرف کباب ہی سے تواضع ہونی چاہیئے۔

نہ ان کی نبوت سچی نہ خبریں

روزنامہ زمیندار یا شہباز کے زمانہ ادارت کی بات ہے ان دنوں علامہ صاحب نیوز ایڈیٹر تھے۔ اخبار کی آخری کاپی اس دور میں رات ایک بجے کے بعد کی ریڈیائی خبریں سن کر پریس روانہ کی جاتی تھی۔ پرچہ تیار ہونے میں سٹگن کالم کی کچھ جگہ رہ گئی تھی۔ ساتھیوں نے علامہ صاحب سے تقاضا کیا کہ خبریں ختم ہو گئی ہیں اور کتابت کے لئے مزید کچھ چاہیئے تاکہ خالی جگہ خبر سے پر ہو جائے اور اخبار کی آخری کاپی پریس بھیج دی جائے۔

علامہ صاحب نے حسب معمول داڑھی کھجلائے ہوئے ٹیلیفون کا رسیور اٹھایا اور بھارت، ملاپ ہندو اخبارات کے ساتھ ساتھ زوندار، انقلاب اور احسان کے علاوہ قادیانیوں کے اخبار الفضل کلمہ بھی غناک لہجے اور بھرائی ہوئی آواز میں ٹیلیفون پر بتایا۔

میں ظفر اللہ بول رہا ہوں ایک افسوسناک خبر ہے کہ آج میاں بشیر الدین محمود کا انتقال ہو گیا ہے۔ دن کے مختلف اخبارات میں ان کی بیماری کی خبریں اور قادیانی اخبار الفضل میں تو "اخبار الاحمدیہ" کے زیر عنوان باقاعدہ بوٹھیں شائع ہوتا تھا کہ حضرت مرزا صاحب نے رات بے چینی میں گزاری اور ان کی صحت نہایت خراب ہو چکی ہے۔ ایسے ماحول میں مرزا صاحب کی وفات کی اطلاع پر سب نے یقین و اعتماد کیا۔ مختلف اخبارات کے دفاتر کے عملے نے الفضل کو ٹیلیفون کر کے تصدیق چاہی تو اس کے عملے نے بھی سر ظفر اللہ خاں کے حوالے سے انتقال کی تصدیق کی۔ چونکہ رات کافی گزر چکی تھی اس لئے مزید معلومات حاصل کرنا ممکن نہ تھا۔ باقی اخبارات نے تو ٹیلیفون کے حوالے مرزا محمود کے وفات کی خبر شائع کر دی لیکن علامہ صاحب نے ٹیلیفون کے حوالے سے پوری خبر سن و عن شائع کر کے آخر میں یہ الفاظ شامل کر دیئے۔

مگر ہمارا ایمان یہ ہے کہ ان کی نبوت سچی نہ ان کی خبریں!

سیاسی ترانہ

علامہ حسین میر نے مختلف ترانوں پر تفسیہ کی ہے، ان کا ایک ترانہ اگرچہ مختصر ہے مگر اسمیں جو تاریخی حقائق سموئے ہیں وہ انہی کا حصہ ہے۔

زندگی زندانیوں کے دم سے ہے
 لیڈری بے ایمانیوں کے دم سے ہے
 لیگ آغا خانیوں کے دم سے ہے
 اور چائے باقر خانیوں کے دم سے ہے

خطبہ کرسمس

علامہ حسین میر نے کئی مزاحیہ تفسیہیں بھی کی ہیں، ان میں سے خطبہ کرسمس خصوصاً لائق مطالعہ ہے۔ یہ خطبہ جن دنوں لکھا گیا اس وقت علماء سو کی ایک جماعت انگریز حکمرانوں کی تعریف و توصیف میں رطب اللسان تھی۔ لاہور ہائی کورٹ کے ساتھ واقع حضرت شاہ چراغ علیہ الرحمۃ کی خانقاہ سے متصل مسجد شاہ چراغ حکومت کی تمویل میں تھی، لاہور کی انجمن اسلامیہ جس کے زیر اہتمام لاہور کے کئی تعلیمی اداروں اور مساجد کے ذریعہ خدمات انجام دی جا رہی تھیں سابق چیف جسٹس سید نسیم حسن شاہ کے والد سید منشاہ انجمن کے صدر تھے۔ علامہ حسین میر نے مسجد کی واگزار کی کے حوالے سے خطبہ کرسمس لکھتے ہوئے وصاحت کی کہ مسجد شاہ چراغ کی واگزار کی کے بعد اس کا پہلا خطبہ جمعہ منشاہ صاحب پڑھائیں اور ارد گرد ماحول چونکہ حکومت کے

کار لیوں اور ٹوڈیوں پر مشتمل تھا اس لئے ان کے سامنے انگریزی حکومت اور اس کے گماشتوں کی تعریف و توصیف ہونی چاہیے۔ خطبہ کرسس در حقیقت فرنگی حکومت کی کارگزاری، اس کے ٹوڈیوں کی وفا شکاری اور اسکے نظام سیاست کی آئینہ دار ہے۔ ملاحظہ فرمائیے۔ علامہ حسین میر نے ان کی خوب ترجمانی کی ہے۔

گارڈ سیودی کنگ ایمپرز۔ اَلَّذِي سَتَوِي كُرْسِيَهُ فِي قَصْرِ الْبِكْنِكِهِمْ
وَالْوِنْدَسَرِ۔ وَالذَّرِيذُ نَاتٌ تُجْرِي بِأَمْرِهِ مِنَ السَّنْكَهَا پورالی الذوار۔ وَالإيروپلين
تَطِيرُ فِي جَوِّ السَّمَاءِ مِنَ الْكَرَائِدِ إِلَى الْبِشَاوَرِ۔ ثُمَّ يَمَطْرُ مَطَرًا عَلَى قَبَائِلِ
الْحَارِ وَالْحَبِيرِ۔ تَفْشَعِرُ بِهَا جُلُودُ النَّوَابِ وَالْحَانَ بَهَادَرِ۔ يَسْجُدُ لَهُ الْعُلَمَاءُ السُّوءُ فِي
الدَّقْتَرِ وَالرَّعَمَاءُ فِي الْكُونَسَلِ وَالنَّبِيُّ الْكَاذِبُ فِي الْقَادِيَانِ وَالْأَمِيُونُ فِي الْأَمْرَتَسَرِ۔
لَآنَ عِنْدَهُ الْفَلُوسُ وَالذَّالِرُ وَلَهُ وَسَائِلُ السُّيِّئِ أُنَى ذِي وَالسِّرَهُ وَمَنْ كَانَ فِي جِيبِهِ
ذَالرَّ فَلَهُ كُرْسِيَةٌ فِي الدَّقْتَرِ۔ اِنَّ فِي ذَالِكِ عِبْرَةً لِمُوسِلِينِي وَالْهَنْلَرِ۔

آمابعد يا معشر الحرص والهوئ اِن كهيرالناك ناك الطعام وكهير التذكرة
ذكر المائدة وشر العمل الايجي نيشن لان الايجينيشن تهدي الى سننول جيل
ولكم التملق من تملق فقد نجى وله المربعة الاراضي والسرثيفيكيث وخطاب
السر۔ گارڈ سیو اور من شر پوليسنا ومن سلوك مجسرتينا اتقوامن قراسة
اليوليس فانها تنظر بنور الانكليسي۔ ولكم المارج الى القاديان لان فيه النبي
الكاذب۔ اعلموا ان كهيرالدول دولة البرطانية وكهيرالقوانين لايمندمنت ايكت۔ وكهيرالمواثيق
اوناوه بيكت۔ الا لا ايمان لمن لاكار له ولا كوئهي له ولا ثيلفون له۔ وابشغو اليه
الوسيلة بالكفت۔ في الكرسيس۔ يحفظكم عن التعطل والذسمس۔ ويروجكم
بلبيوئي فل مس۔ گارڈ سيودي كنگ اينڈ گارڈ سيودي جميع الجواسيس۔ ائي
میں۔ علامہ میر آخر میں اپنی پوٹی کا پھندا ہلاتے ہوئے زور دار لہجے میں یہ شعر پڑھتے ہیں۔

آج تم کو بتاؤں میں تصورِ بلم کیا ہے
ہے کلچرِ کبابِ اول ہے کلچرِ کبابِ آخر